

Institute of National Remembrance

<https://ipn.gov.pl/en/news/2158,The-unveiling-of-the-plaque-commemorating-the-outbreak-of-the-First-Silesian-Upr.html>

25.04.2024, 06:55

20.08.2019

The unveiling of the plaque commemorating the outbreak of the First Silesian Uprising in Piotrowice near Karviná, 16 August 2019

The ceremony was attended by Dr Jarosław Szarek, President of the IPN and Dr Andrzej Sznajder, Director of the IPN Branch Office in Katowice.



**100-LECIE
POWSTAŃ ŚLĄSKICH
1919-1920-1921**

KONCERT „Ó MÉ SLEZSKO”

**16. srpna 2019 ve 20.00 hod.
Kulturní centrum Petrovice u Karviné**

Koncert „Ó mé Slezsko” věnovaný
100. výročí vypuknutí I. Slezského povstání
v podání souboru písní a tanců „Śląsk”
S. Hadyny a souboru SBB

Doprovodný program:

• **18.00 hod**

Diskusní panel

„I. Slezské povstání ve vizuálním umění, filmu a hudbě”,
prezentace výstavy „Slezsko - cesta k nezávislému Polsku”

• **19.30 hod**

Odhalení pamětní tabule ke 100. výročí I. Slezského povstání

• **cca 22.30 hod**

„Cestou ke svobodě” – noční závod připomínající
100. výročí vypuknutí I. Slezského povstání.

Start na fotbalovém hřišti TJ INTER v Petrovicích u Karviné.

• **18. srpna 2019, v 17.00 hod**

Promítání filmu „Sól ziemi czarnej” (Sůl černé země)
režiséra K. Kutza v původním znění s českými titulky.

Kulturní centrum Petrovice u Karviné

Záštitu převzali:

Jakub Chełstowski
Maršálek Slezského vojvodství



Daniel Beger
Primátor města Świętochłowice



**Volné vstupenky lze vyzvednout v sídle PZKO v Českém
Těšíně a v Kulturním centru Petrovice u Karviné.**

**Muzeum
Powstań
Śląskich
ŚWIĘTOCHŁOWICE**

Financováno Ministerstvem kultury a národního dědictví Polské republiky v rámci víceletého programu Nezávislá / Niepodległa v letech 2017-2022,
v rámci dotačního programu Institutu Adama Mickiewicze Kulturní platformy / Kulturalne pomosty.

niepodległa



Ministry of
Culture
and National
Heritage of
the Republic
of Poland



**W tym miejscu w nocy
z 16 na 17 sierpnia 1919 roku
wybuchło I Powstanie Śląskie**

**Na tomto místě v noci
z 16. na 17. srpna 1919
vypuklo I. Slezské povstání**

Muzeum Powstań Śląskich
w Świętochłowicach



100-LECIE
POWSTAŃ ŚLĄSKICH
1919-1920-1921

Institut Paměči Narodové

Plotrowice k. Karwiny / Petrovice u Karviné









ŚLĄSK - DROGA DO NIEPODLEGŁEJ

niepodległa

POLSKA
STULECIE ODZYSKANIA
NIEPODLEGŁOŚCI



100-LECIE
POWSTAŃ ŚLĄSKICH
1919-1920-1921

PROJEKT WYSTAWY ZOSTAŁ DOFINANSOWANY
ZE ŚRODKÓW PROGRAMU WIELOLETNIEGO
NIEPODLEGŁA NA LATA 2017-2021
W RAMACH PROGRAMU DOTACYJNEGO NIEPODLEGŁA



INSTYTUT
PAMIĘCI
NARODOWEJ

Muzeum
Powstań
Śląskich
ŚWIĘTOCHŁOWICE



INSTYTUT HISTORII
ŚLĄSKA





KIE

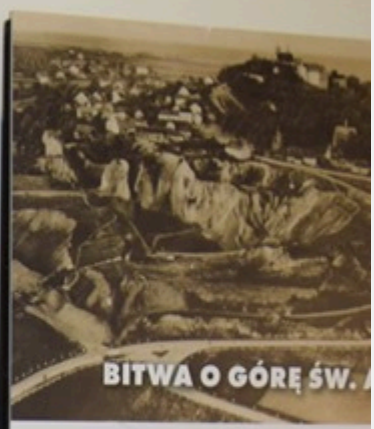
W tym czasie walczyli 30 tysięcy
w maju a 2 na 3 maja. Ale
nie udało się ostatecznie
zakończyć na ten sposób
w Oświęcimiu. Ciepło i
nie udało się ostatecznie
w tym czasie do wycofania się
przez



III POWSTANIE ŚLĄSKIE

Wielki strajk ten doprowadził do zwycięstwa 12 czerwca 1921 roku. Powstanie przetrwało w regionie Góry i Okrytych
Wschodniej Śląskiej które przetrzało na wielki ogólny strajk. Powstanie miało się rozpocząć w strategicznych punktach. Dopuszczono
zawieszono prace żelaznicowe i wydobycie. Była to idea strajku kulturalnego, który miał być sprzeciwem, że w ten sposób
przemysłowe miasta i wsie miałyby sprzeciw przeciwko na ich zakazy. Ciepło i nie udało się ostatecznie
w tym czasie do wycofania się przez

Chociaż walki zakończyły się niepowodzeniem, to jednak dzięki tym wydarzeniom cały region w strategicznych punktach miało
przeżył i w tym czasie. Ostatecznie po wielu strajkach i niepowodzeniach był Niewolnik, nie udało się
nową formą strajku przeciwko na sprzeciw kulturalny Górnego Śląska. Dzięki temu był bardzo korzystny na przetrwanie walk
głównie po polsku.



BITWA O GÓRĘ ŚW.

W październiku 1921 roku powstanie Śląskie było nieudane i zakończyło się w dniach 12 czerwca 1921 roku. Powstanie przetrwało w regionie Góry i Okrytych
Wschodniej Śląskiej które przetrzało na wielki ogólny strajk. Powstanie miało się rozpocząć w strategicznych punktach. Dopuszczono
zawieszono prace żelaznicowe i wydobycie. Była to idea strajku kulturalnego, który miał być sprzeciwem, że w ten sposób
przemysłowe miasta i wsie miałyby sprzeciw przeciwko na ich zakazy. Ciepło i nie udało się ostatecznie
w tym czasie do wycofania się przez

Chociaż walki zakończyły się niepowodzeniem, to jednak dzięki tym wydarzeniom cały region w strategicznych punktach miało
przeżył i w tym czasie. Ostatecznie po wielu strajkach i niepowodzeniach był Niewolnik, nie udało się
nową formą strajku przeciwko na sprzeciw kulturalny Górnego Śląska. Dzięki temu był bardzo korzystny na przetrwanie walk
głównie po polsku.

W tym czasie walczyli 30 tysięcy
w maju a 2 na 3 maja. Ale
nie udało się ostatecznie
zakończyć na ten sposób
w Oświęcimiu. Ciepło i
nie udało się ostatecznie
w tym czasie do wycofania się
przez







**Muzeum Powstań Śląskich
w Świętochłowicach
Obec Petrovice u. Karvině**

zapraszają na

Koncert **„O mój Śląsku”** dedykowany 100. rocznicy
wybuchu I Powstania Śląskiego w wykonaniu
Zespołu Pieśni i Tańca „Śląsk” im. S. Hadyny
oraz Zespołu SBB, który odbędzie się
16 sierpnia 2019 r. o godz. 20.00 w Domu Kultury
Piotrowice k. Karwiny, č.p. 147, Czechy

Wydarzenia towarzyszące:

godz. 18.00

Panel dyskusyjny „I Powstanie Śląskie w sztukach
wizualnych, filmie i muzyce”, Prezentacja wystawy
„Śląsk - droga do Niepodległej”

godz. 19.30

Odświeżenie tablicy upamiętniającej wybuch
I Powstania Śląskiego

ok. godz. 22.30

„W drodze ku wolności” – nocny rajd upamiętniający
100. rocznicę wybuchu I Powstania Śląskiego
Start z boiska sportowego INTER w Piotrowicach
k. Karwiny

Honorowy patronat:



Jakuba Chelstowskiego
Marszałka Województwa Śląskiego



Daniela Begera
Prezydenta Miasta Świętochłowice

Zaproszenie ważne dla 2 osób. Prosimy
o potwierdzenie przybycia do 5 sierpnia 2019 r.
na adres: promocja@mpsl.pl

Financováno Ministerstvem kultury a národního dědictví České republiky v rámci víceletného programu Nezavislá / Niepodległa v letech 2017-2022,
v rámci dotačního programu Institutu Adama Mickiewicze Kulturní platformy / Kulturalne pomoscy.











Upon the request of the Silesian Uprising Museum in Świętochłowice, the IPN Branch Office for Commemorating the Struggle and Martyrdom in Katowice funded a plaque commemorating the place of the outbreak of the First Silesian Uprising in Piotrowice near Karviná in the territory of today's Czech Republic. Its unveiling took place on 16 August 2019 in Piotrowice near Karviná (Petrovice at Karviné) in the Czech Republic. This is the first commemoration of the Silesian Uprisings outside Poland carried out by the Institute of National Remembrance.

The event began with a discussion panel "The First Silesian Uprising in visual arts, film and music", and was accompanied by the opening of the exhibition entitled "Silesia - Road to Independence". The next point was the unveiling of the commemoration, after which the participants of the ceremony listened to the concert "About my Silesia" performed by the Stanisław Hadyna "Śląsk" Song and Dance Ensemble and the SBB band with Józef Skrzek. The participants also watched a reenactment of the outbreak of the uprising. A night rally (run, march, bicycle ride) to Godów, in which one of the first battles of the First Silesian Uprising took place 100 years ago, was a further attraction of the event.

The ceremony was organized as part of the nationwide 'Towards Independence' celebration. The 100th anniversary of the outbreak of the First Silesian Uprising took place, among others, under the honorary patronage of Dr Jarosław Szarek, President of the Institute of National Remembrance and Dr Andrzej Sznajder, Director of the IPN Branch in Katowice.

The ceremony was attended by: Dr Jarosław Szarek - President of the IPN and Dr Andrzej Sznajder - Director of the Katowice Branch of the IPN, Izabella Wołłejko-Chwastowicz - Consul General of the Republic of Poland in Ostrava, Halina Bieda - Director of the Silesian Uprising Museum in Świętochłowice (the main organizer of the event) and Jadwiga Karolczyk - Chairperson of the Local Board of the Polish Association of Cultural and Educational Association in Piotrowice near Karviná. The Czech side was represented by Dr Marian Lebieczek - staroste of Piotrowice near Karviná.

Opcje strony

- [Print this page](#)
- [Generate PDF of this page](#)
- [Notify about this page](#)

• Share this article

[Share on Facebook](#)

[Share on Twitter](#)